

Ultra Min-e 2090™

ОШЕЙНИК АНТИ-ЛАЙ

Инструкция по эксплуатации

Суперкомпактные
Супермощные
Суперэффективные

Разрешение Связьнадзора РФ №346/2007



Поздравляем вас с приобретением и благодарим за то, что вы выбрали именно наш ошейник анти-лай «Ultra Min-e-2090™» для отучения собак лаять. Это самое маленькое и компактное в мире устройство для отучения собак лаять.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ:

Пожалуйста, прочтите эту инструкцию до конца, прежде чем приступить к работе с устройством. Если у вас возникнут какие-либо вопросы по ошейникам или по их эксплуатации, свяжитесь, пожалуйста, с нашим Отделом Обслуживания Потребителей (его адрес и номер телефона вы найдете на последней странице).

СОДЕРЖАНИЕ

Знакомство с ошейником анти-лай «Ultra Min-e 2090™»	3
Основные характеристики	3
Ultra Min-e-2090™	4
Правильный выбор электродов	5
Правильная настройка и расположение ошейника	6
Как поменять батарею питания	7
Сведения о батарее и советы по экономному расходу энергии	8
Как протестировать ошейник	9
Важные замечания перед использованием ошейника	10
Контактная информация	12

ЗНАКОМСТВО С ОШЕЙНИКОМ АНТИ-ЛАЙ «ULTRA MIN-E 2090™»

«Ultra Min-e-2090™» – это самый маленький и универсальный в мире ошейник, отучающий собак лаять. Ошейник подойдет как для маленьких, так и для больших собак (длина ошейника изменяется от 16 до 60 см). «Min-e-2090™» разработан специально для предупреждения беспричинного лая: он автоматически посылает электрический сигнал каждый раз, когда собака начинает лаять. Такая система дрессировки идеально подходит для собак любого темперамента: от самых упрямых до самых послушных.

Ошейник очень компактный, легкий и водонепроницаемый. Восемь настраиваемых уровней воздействия можно легко менять при помощи магнита, встроенного непосредственно в ремень ошейника. Это позволяет дрессировщику использовать для обучения собаки наименьший уровень электрического воздействия из возможных.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Ошейник компактный, легкий и водонепроницаемый. Его размеры – 3,12 × 2,71 см, а вес – около 113 г.
- Запатентованная система магнитного включения/выключения с магнитом, встроенным в застежку ошейника. В отличие от других брендов, это единственный магнит во всем устройстве.
- Ошейник является регулируемым и подгоняется в зависимости от шеи собаки (по окружности) от 16 до 60 см.
- 8 уровней интенсивности (цифровая память запоминает последний из использовавшихся уровней).
- Микрокомпьютерная технология для усиления мощности и надежности.
- Датчик вибрации реагирует только на вибрацию голосовых связок, что не допускает воздействия в ответ на внешние шумы или на движения самого животного.
- Автоматическая пауза между импульсами длительностью в 3 сек.

- Сменная щелочная или литиевая батарея 6 В.
- Тестер воздействия, более длинные контакты и датчик, а также первая батарея питания включены в комплект.

ULTRA MIN-E-2090™



Включение устройства

Для того чтобы включить устройство, используйте либо кольцевой магнитный ключ, либо магнит на застежке ошейника. Подержите один из магнитов в непосредственной близости от маленькой буквы «М» на передней поверхности приемника. Вы услышите долгий (2 сек.) звуковой сигнал с последующей серией коротких. Красный индикатор, находящийся рядом с буквой «М», будет мигать в то время, когда издается звуковой сигнал. (Число звуковых сигналов и/или вспышек индикатора будет соответствовать уровню установленной интенсивности). Не убирайте магнит, пока не прекратится долгий звуковой сигнал. Прибор включен.

Выключение устройства

Для выключения устройства повторите те же действия. Подержите один из магнитов у маленькой буквы «М». Вы услышите долгий (2 сек.) звуковой сигнал с последующим одним коротким, и при этом индикатор будет мигать. Не убирайте магнит, пока не прекратится долгий звуковой сигнал. Прибор выключен.

ИЗМЕНЕНИЕ УРОВНЯ ИНТЕНСИВНОСТИ

Когда прибор включен, вы можете изменять уровень интенсивности воздействия с помощью одного из магнитов. Медленным и ровным движением проведите магнитом над меткой «М» на ошейнике. Устройство издаст серию коротких звуковых сигналов, количество которых укажет на уровень интенсивности. Число вспышек индикатора также будет соответствовать установленному уровню. Например, если устройство работает на уровне 3, то вы услышите 3 звуковых сигнала и увидите 3 световых, если устройство работает на уровне 8, то вы услышите 8 звуковых сигналов и увидите 8 световых. Всего можно установить 8 уровней интенсивности. После уровня 8 прибор снова вернется на уровень 1.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

При первом включении даже низкого уровня воздействия собаки могут лаять или повизгивать, но не потому, что это травмирует их, а потому, что удивляет или пугает. Не следует при этом бросаться к животному, обнимать и утешать его, думая, что ему очень больно. Сделав это, вы совершите ошибку, так как собака поймет, что если она будет скулить при возникновении чувства покалывания, то, когда это ощущение пропадает, вы каждый раз будете обнимать ее и ласкать. При низком уровне собака чувствует только покалывание или щекотку. Это будет ассоциироваться у нее с негативной реакцией на лай. Низкий уровень воздействия — это наиболее эффективный способ дрессировки собак. Он трав-

мирует животное меньше, чем битье газетой, рукой или крик. Правильно поставленная дрессировка при низком уровне воздействия – гораздо более гуманный, эффективный и правильный способ обучения вашей собаки. Если вы хотите получить больше сведений о том, как надо воспитывать собак с помощью ошейников против лая, обратитесь к профессиональному дрессировщику или купите методическую видеозапись или книгу.

ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР КОНТАКТОВ



Необходимый набор электродов и датчиков выбирается в зависимости длины, которая обеспечит хороший контакт с кожей собаки. Хороший контакт крайне важен для эффективной работы устройства. Длинношерстным собакам обычно требуются контакты длиной 1,25 см, а короткошерстным – 0,94 см.

Внимание!

Устанавливайте датчики и привинчивайте контакты только вручную. Это позволит контактам вибрировать при максимальном воздействии. **Никогда не используйте гаечный ключ!**

ПРАВИЛЬНАЯ НАСТРОЙКА И РАСПОЛОЖЕНИЕ ОШЕЙНИКА

- Для правильного и безопасного функционирования ошейника при каждом его использовании необходимо, чтобы он был правильно расположен на шее собаки и надлежащим образом затянут.

- Для правильной работы электронный ошейник должен быть удобным для собаки. Затягивать его следует только до тех пор, пока контакты не будут плотно прилегать к коже.
- Очень важно следить за тем, чтобы ошейник был правильно затянут. Он должен быть затянут достаточно туго, чтобы обеспечить хороший контакт электродов с кожей, и в то же время не должен мешать собаке свободно дышать. Никогда нельзя затягивать ошейник настолько туго, чтобы он нарушал нормальный ритм дыхания животного.
- Если ошейник недостаточно затянут, воздействие может не действовать должным образом, так как контакты плохо прилегают к коже. Это может непосредственно повлиять на эффективность воздействия и на то, получает собака воздействие или нет. Если выясняется, что ваша собака не реагирует на сигналы, всегда проверяйте, хорошо ли «зубцы» контактируют с кожей.
- Недостаточно затянутый ошейник может вызвать раздражение кожи, т.к. постоянно двигается на шее и натирает ее во время прогулки или в процессе дрессировки. Правильная и удобная фиксация ошейника поможет предотвратить это.
- Правильное расположение коробки приемника – на шее в области горла собаки.



Внимание!

Никогда не прикрепляйте поводок или цепь к электронному ошейнику. Это вызовет чрезмерное трение контактов о кожу на шее собаки, что, в свою очередь, может привести к возникновению натертостей, сыпи, выпаданию шерсти и даже воспалению. Всегда снимайте ошейник и давайте собаке отдохнуть от него. У некоторых собак очень чувствительная кожа. Как только возникает раздражение, покраснение, сыпь или натертость, снимайте ошейник и не надевайте его до тех пор, пока кожа не станет здоровой.

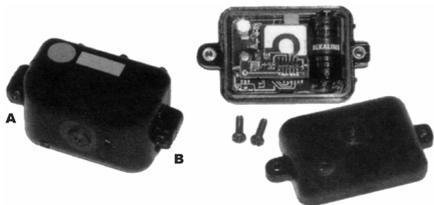
КАК ПОМЕНИТЬ БАТАРЕЮ ПИТАНИЯ

Действие 1: Открутите винты А и В.

Действие 2: Достаньте щелочную или литиевую батарею 6 В из устройства, как это показано на рисунке внизу.

Внимание!

Проследите за соблюдением полярности при установке новой батареи. Если она установлена неправильно, устройство может не работать.



СВЕДЕНИЯ О БАТАРЕЯХ

«Ultra Min-e-2090™» – это самый новый в технологическом плане, самый маленький и самый универсальный в мире ошейник для дрессировки собак. Для того, чтобы сделать его как можно меньше, мы спроектировали его так, чтобы он работал от компактной сменной батареи вместо более громоздкого аккумулятора.

Первая батарея входит в комплект. Дополнительные батареи вы можете приобрести в большинстве пунктов розничной торговли.

Обычная щелочная батарея обеспечит примерно полторы недели регулярного использования. Использование литиевой батареи 6 В вместо щелочной может увеличить время использования почти на 300% (приблизительно 1 месяц при нормальных условиях эксплуатации).

Несколько полезных советов по увеличению срока службы батареи

- Всегда выключайте устройство после каждого сеанса дрессировки. Если прибор остается включенным долгое время, то батарея садится, а это значительно укорачивает срок ее работы.
- Если Вы собираетесь убрать ошейник на длительное хранение, обязательно убедитесь, что он выключен.
- Всякий раз, когда вы выключаете ошейник, но оставляете его на шее собаки, проверяйте как он застегнут. Это поможет избежать случайного соприкосновения магнита и магнитного выключателя, и, соответственно, предотвратит включение.
- Если Вы не используете, повесьте его на дверь, стенной крючок или вешалку для ключей. Это не только предупредит случайное включение, но и позволит вам при необходимости быстро воспользоваться ошейником.
- Если вы храните ошейник на полке, в ящике стола или в любом другом месте, держите магнитный ключ отдельно и подальше от ошейника, чтобы не произошло случайного включения. Если ошей-

ник не используется в течение длительного периода, время от времени проверяйте, выключен ли он.

- Для любого электронного устройства, работающего на сменных батареях, рекомендуется иметь в запасе несколько новых батарей, а при обучении животного нужно держать их в доступном месте, чтобы не прерывать процесс дрессировки.

КАК ПРОТЕСТИРОВАТЬ ОШЕЙНИК

- А) Прикрепите концевые контакты тестера к контактам ошейника.
- Б) Задайте уровень воздействия 5 или 6.
- В) Слегка проведите зазубренным краем тестера по датчику на ошейнике.
- Г) На тестере должен засветиться красный индикатор.



Обратите внимание:

Когда вы проводите зазубренным краем тестера по датчику на ошейнике, не надавливайте сильно. Вместо этого быстрым движением продвиньте тестер от одного конца к другому, легко надавливая на него. Для включения тестера может потребоваться несколько попыток.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОШЕЙНИКА

- Когда Вы держите ошейник в руках, не дотрагивайтесь до металлических контактов, иначе это может вызвать случайное воздействие.
- Когда собака носит ошейник, не оставляйте ее без присмотра. Это позволит снизить вероятность случайного воздействия.
- Не позволяйте брать в руки или надевать ошейник на собаку человеку, не умеющему обращаться с устройством. Крайне важно использовать ошейник правильно.

- Перед началом дрессировки убедитесь, что собака здорова и что лай не вызван какими-либо физиологическими причинами.
- Если вы никогда раньше не использовали подобное устройство, посоветуйтесь с опытным дрессировщиком, прочитайте книгу или просмотрите видеозапись по дрессировке собак при помощи электронных устройств. Вы должны хорошо представлять себе правильную методику обучения при работе с электронным ошейником.
- Для достижения наилучшего результата всегда дрессируйте собаку при самом низком уровне воздействия, который будет корректировать ее поведение. Этот уровень можно повысить в зависимости от ситуации или от породы и темперамента собаки.
- Это авторизованное обучающее устройство, помогающее исправлять и полностью изменять нежелательное поведение у собак и других домашних животных. Самостоятельное использование устройства в других, не предусмотренных авторами целей строго воспрещено.
- Наши приборы электронной дрессировки очень гуманны и эффективны, если их использовать правильно. Они помогут выработать у животных послушание и наладить хорошие взаимоотношения между собакой и ее владельцем.
- Если у вас есть какие-либо вопросы, касающиеся нашего продукта, свяжитесь, пожалуйста, с нашим Отделом Обслуживания Потребителей. (Его адрес и телефон указаны на последней странице).



Сертификат соответствия стандартам ЕС.
Директива R&TТ 1999/05/EC.
D.T.Systems, Inc

Подтверждает, что ошейник Ultra Min-e 2090™
соответствует требованиям директивы 1999/5/EC
от 9 марта, 1999и соответствует следующим стандартам:
ETS 300-133
EN 300.220-3

Производитель:



D.T. Systems, Inc.

2872 Walnut Hill Lane Dallas, Texas 75229

Tel: (214) 350-9446, Fax: (214) 350-7847

www.dtsystems.com

customerservice@dtsystems.com

Эксклюзивный дистрибьютор в России ЗАО «Петра»

Тел.: (095) 506-2442

www.pettra.ru; e-mail: support@pettra.ru